



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20432*
31 de enero de 1989
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 30 DE ENERO DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DEL
IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar a la presente el texto de una carta dirigida a usted por el Sr. Tariq Aziz, Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores de la República del Iraq, en relación con la visita que efectúa el Sr. Eliasson.

Agradecería que hiciera distribuir el texto de la presente y de su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ali Mahmoud SUMAIDA
Embajador
Encargado de Negocios interino

* Publicado nuevamente por razones técnicas.

Anexo

CARTA DE FECHA 30 DE ENERO DE 1989 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL VICEPRIMER MINISTRO Y MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE
LA REPUBLICA DEL IRAQ

Tengo el honor de comunicarle que el Presidente de la República del Iraq, Sr. Saddam E. Hussein, animado del deseo de asegurar el éxito de la misión de vuestro representante especial, Sr. Eliasson, de reafirmar su voluntad de cooperar con Ud. y con las Naciones Unidas y de consolidar el acuerdo de cesación del fuego, ha informado a Sr. Eliasson al recibirlo en Bagdad el 29 de enero de 1989 de que el Gobierno del Iraq había convenido en lo siguiente:

1. La constitución de una comisión militar mixta del Iraq y el Irán, presidida por el Jefe del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas u otra persona que lo represente, con miras a contribuir a la solución de las dificultades que surjan en la aplicación del acuerdo de cesación del fuego. El Jefe del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas fijará, en consulta con las dos partes, el número de miembros que integrarán esta comisión, las modalidades de trabajo y el lugar de reunión.
2. El levantamiento del embargo sobre la navegación aérea con destino al Irán anunciado por el Iraq en su proclamación NOF/016, de 16 de marzo de 1985.

(Firmado) Tariq AZIZ
Viceprimer Ministro
Ministro de Relaciones Exteriores
de la República del Iraq
